

ОТЗЫВ

научного руководителя канд. филол. наук, доцент Ревенко И.В.

на выпускную квалификационную работу Ма Ли

на тему «Особенности изучения русских фразеологизмов в китайской аудитории»

КГПУ им. В.П. Астафьева филологический факультет кафедра «Современного русского языка и методики,

направление: 45.03.02. Лингвистика

направленность (профиль) «Перевод и переводоведение (русский язык как иностранный)»

№	Параметры оценивания	высокая	средняя	слабая	отсутствует
1.	Четкость, логичность структуры работы и изложения материала	+			
2.	Знакомство с основными источниками по теме	+			
3.	Способность к самостоятельному анализу, выводам и обобщениям	+			
4.	Степень вхождения в проблематику, владение методологией исследования	+			
5.	Достоверность результатов исследования	+			
6.	Филологическая эрудированность и научный стиль изложения		+		
7.	Количество и качество анализа языкового материала	+			
8.	Глубина раскрытия темы	+			
9.	Личный вклад в раскрытие темы	+			
10.	Ответственность в отношении к работе	+			
Комментарии научного руководителя					
<p>Выпускная квалификационная работа посвящена актуальной для методики РКИ теме. Фразеологизмы в силу специфики своей семантики и структуры вызывают определенные трудности при их изучении в иностранной аудитории, в связи с чем встает вопрос о поиске эффективных форм их представления. Ма Ли самостоятельно разработаны задания для изучения фразеологизмов, предполагающие разные формы предъявления языкового материала (наглядность, перевод, эквивалентные единицы в родном языке). Для определения эффективности разработанных заданий студенткой был проведен эксперимент в группах студентов-иностранцев 1 и 2 курсов. Важно отметить качество обработки результатов эксперимента. Материалы работы прошли апробацию на нескольких научных конференциях, где доклады получили высокую оценку. Особо следует отметить высокий уровень ответственности, самостоятельности, глубокую погруженность в тему исследования.</p>					
Рекомендация научного руководителя			Рекомендую допустить ВКР к защите. ВКР заслуживает высокой оценки.		

Канд. филол. наук, доцент КГПУ им. В.П. Астафьева

Ревенко Инна Владимировна

Дата 11.06.2020

